

THE
QUEBEC
GAZETTE.



THURSDAY, OCTOBER 5, 1769.

LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

JEUDI, le 5 OCTOBRE, 1769.

From a late MAGAZINE.

A faithful and accurate Account of that amazing Prodigy, the Production of a large Island out of the Midst of the Sea in the Bay of Santerini, in the Archipelago, by F. Goree, who was an Eye-witness of its Formation:

On the 23d of May, 1707, after an Earthquake that happened the Night before, a new Island was discovered early in the Morning by some Seamen, who, not being able to distinguish what it was, and taking it for some Wreck brought there in the Night Time, rowed immediately towards it, but finding a Heap of Rocks and Earth, instead of a floating Wreck, they hastened back again, and spread the Report over Santerini. How great soever the Apprehensions of the Inhabitants were at the first Sight of this Phenomenon, their Surprise abated in a few Days; and seeing no Appearance of Fire or Smoke, some of them ventured to go ashore upon the new Island. Their Curiosity led them from one Rock to another, where they found a Sort of white Stone that cut like Bread, and very much resembled it in Form, Colour, and Consistence: They also found great Numbers of Oysters sticking to the Rocks, but whilst they were employed in gathering them they perceived the Island move and shake under their Feet, upon which they retired to their Boats with Precipitation. With these Motions and Tremblings the Island every Day increased, not only in Height, but also in Length and Breadth; though now and then it happened that whilst it was raised and extended on one Side, it sunk and diminished on the other. F. Goree observed a Rock rise out of the Sea about 40 or 50 Paces from the Island, which continued 4 Days together, when it sunk again and appeared no more; but several others appeared and disappeared alternately, which at last remained fixed and unmoved. During this Time the Colour of the surrounding Sea was changed, being at first of a light green, then reddish, and afterwards of a pale yellow, accompanied with a noisome Stench, which spread itself over great Part of Santerini. The Smoke appeared first on the 16th of July, not indeed from the Island itself, but from a Ridge of black Stones which suddenly rose up about 60 Paces from it, where the Depth of the Sea was before unfathomable. Thus for some Time there were two seporate Islands, whereof one was called the White, and the other the Black Island, by reason of their different Colours; but they were not long before they united, and that in such a Manner that these black Rocks became the Center of the whole Island. The Smoke issuing from them was very thick, and of a whitish Colour, like that of a Lime Kiln; which being driven by the Wind towards Santerini, it penetrated the Houses of the Inhabitants, without doing much Harm, the Smell not being then very offensive. In the Night between the 19th and 20th of July Flaines were observed to issue with the Smoke, to the great Terror of the Inhabitants of Santerini, especially those of the Castle of Scaro, who were not above half a League distant from the burning Island. This Island now increased very fast, large Rocks daily springing up, which added sometimes to its Length, and sometimes to its Breadth, insomuch that the Additions from Time to Time might easily be perceived. The Smoke also increased very much, and there being no Wind stirring, it ascended so high as to be seen at Candin, Naxos, and other distant Islands. During the Night it appeared like a Column of Fire 15 or 20 Feet high; and the Sea at that Time was covered with a Surf or Froth, in some Places reddish, and in others yellowish, from whence proceeded such a Stench over the whole Island of Santerini that they were obliged to burn Perfumes in their Houses, and to make Fires in the Streets to prevent Infection. This indeed did not last above a Day or two, the Froth being dispersed by a strong Gale of Wind; but another Evil quickly followed, for the Wind drove the Smoke upon most of the Vineyards of Santerini, whereby the Grapes in one Night were parched up and destroyed. It was also observed that the Smoke scalded Plate and Copper, and caused violent Head-achs, attended with Reachings.

The 31st of July the Sea was perceived to smoke and bubble near the Island in two different Places, where the Water formed a perfect Circle, and looked like Oil when set upon the Fire. This lasted for above a Month, during which Time a great many Fish were found dead on the Shore. The following Night was heard a dull howling Noise, like the distant Report of several Cannon; which was immediately followed by Flames of Fire shooting up from the Furnace to a great Height in the Air, where they suddenly disappeared. The next Day the same hollow Sound was heard several Times, and succeeded by a blackish Smoke; which, notwithstanding a pretty fresh Gale, arose up in the Form of a Column to a Prodigious Height: And this, in the Night, would probably have appeared as if it were all on Fire. On the 7th of August the Noise was different, resembling that of large Stones thrown altogether into a deep Well; and the Extremities of the Island seemed to be in a great Commotion. This Noise, after it had lasted some Days, was succeeded by another much louder, which so nearly resembled Thunder as hardly to be distinguished from three or four real Claps that happened about the same Time. On the 21st the Fire and Smoke were considerably diminished, but the next Morning they broke out with greater Fury than before. The Smoke was red and very thick, and the Heat was so intense that all round the Island the Sea smoked and bubbled in a surprising Manner. At Night, F. Goree, viewing with a Telescope the large Furnace upon the highest Part of the Island, discovered 6 smaller Openings or Funnels, all which emitted a very bright Flame; and he imagined there might be as many more on the other Side of the great Volcano. The 23d of August, in the Morning, our Author observed the Island was much higher than the Day before, and that its Breadth was increased by a Chain of Rocks sprung in the Night Time, almost 50 Feet above Water. The Sea was also covered again

Tiré d'un MERCURE.

Récit fidèle et exact de ce prodige étonnant de la production d'une grande île qui est sortie du milieu de la mer dans la baie de Santorini dans l'Archipel, par François Goree, qui la vit former de ses yeux.

Le 23 Mai, 1707, après un tremblement de terre qui arriva la veille, une île nouvelle de bon matin fut découverte par quelques matelots, qui ne pouvant distinguer ce que c'étoit, et la prenant pour un vaisseau qui avoit fait naufrage que la mer avoit apporté la nuit, s'en approcherent aussitôt, mais trouvant un monceau de roc et de terre à la place d'un vaisseau flottant, ils s'en rétournerent avec précipitation, et repandirent le bruit dans Santorini. Quelque grande que fut la crainte des habitans à la première vue de ce phénomène, leur surprise diminua en peu de jours, et ne voiant aucune apparence de feu ni de fumée, quelques uns d'entre eux se hazarderent d'aller à terre sur la nouvelle île. Leur curiosité les conduisit d'un rocher à l'autre, où ils trouverent une espece de pierre blanche, qui se coupe comme du pain, et qui y ressemblait beaucoup par la forme, couleur, et consistance: ils trouverent aussi une grande quantité d'huîtres attachées au roc, mais tandis qu'ils étoient occupés à les ramasser, ils s'aperçurent que l'île mouvoit et branloit sous leurs pieds, sur quoi ils se retirerent dans leur chaloupe avec précipitation. Par ces mouvements et tremblements l'île s'accrut toujours, non seulement en hauteur, mais aussi en longueur et largeur, quoique par fois il arriva que tandis qu'elle s'élevait et augmentoit d'un côté, elle s'enfonçoit et diminuoit de l'autre. F. Goree remarqua un rocher qui s'élevait de la mer à 40 ou 50 pas de l'île, ce qui dura pendant quatre jours, alors il enforça de nouveau et ne parut plus; mais plusieurs autres parurent et disparurent alternativement, qui enfin resterent fixes et stables. Pendant tout ce tems la couleur de la mer des environs fut changée, étant d'abord d'un vert clair, ensuite rougeâtre, et ensuite d'un pale jaune, accompagnée d'une puanteur nauséabonde, qui se répandit en grande partie sur Santorini. La fumée parut d'abord le 16 de Juillet, non pas à la vérité venant de l'île même, mais de noirs rochers escarpés qui s'éleverent subitement à environ 60 pas, où l'on ne pouvoit pas auparavant sonder la profondeur de la mer. Ainsi il y eut pendant quelque tems deux îles séparées, dont l'une fut appellée la blanche et l'autre la noire, à cause de leur différente couleur, mais elles ne furent pas long tems sans se réunir, et cela de maniere que ces noirs rochers devinrent le centre de toute l'île. La fumée qui en sortoit étoit très épaisse, et d'une couleur blanchâtre, comme celle d'une four à chaux, qui étant emportée par le vent vers Santorini, pénétra dans les maisons des habitans sans faire beaucoup de dommage, l'odeur n'en étant pas alors fort nauséable. La nuit du 19 au 20 de Juillet, on vit sortir des flammes avec la fumée à la grande terreur des habitans de Santorini, particulièrement de ceux du chateau de Scaro, qui n'étoient pas éloignés plus d'une denie lieue de l'île brûlante. Cette île s'accrut bientôt promptement, s'élevant tous les jours de grands rochers qui ajoutoient à sa longueur, quelque fois à sa largeur, de sorte qu'on pouvoit aisement s'apercroître tous les jours de son agrandissement. La fumée augmentoit aussi beaucoup, et n'y ayant pas de vent, elle montoit si haut qu'on put la voir de Candin, Naxos, et autres îles éloignées. Durant la nuit elle parut comme une colonne de feu de la hauteur de 15 à 20 pieds, et dans ce tems-là la mer fut couverte d'une écume en quelques endroits rougeâtre, et en d'autres jauneâtre, qui produisit une si grande puanteur parmi toute l'île de Santorini, qu'on fut obligé de brûler des parfums dans les maisons, et de faire du feu dans les rues, pour prévenir l'infection. Ceci à la vérité ne dura pas plus d'un jour ou deux, l'écume étant dispersée par un violent coup de vent; mais un autre mal s'ensuivit aussitôt, car le vent porta la fumée sur la plupart des vignes de Santorini qui dans une nuit détruisit le raisin. On a aussi remarqué que la fumée salissait l'argent et le cuivre, et causa de violens maux de tête suivis de soulevemens de cœur.

Le 31 de Juillet on apperçut la mer fumer et bouillonner près de l'île en deux différens endroits, où l'eau formoit un cercle parfait, et paroisoit comme de l'huile quand on le met sur le feu. Ceci dura pendant environ un mois, pendant lequel tems on trouvoit beaucoup de poissons morts sur le rivage. La nuit suivante on entendit un bruit d'heurlement lugubres, semblable au retentissement de plusieurs canons éloignés, qui fut en suite suivi de flammes et d'élanemens de feu du fonds de la fournaise, à une grande hauteur dans l'air, où ils disparurent aussitôt. Le jour suivant on entendit plusieurs fois le même bruit souterrain, et il s'ensuivit une fumée noirâtre, qui, malgré un vent assez fort, s'éleva en forme de colonne à une hauteur prodigieuse: et celle-ci dans la nuit auroit sans doute parut comme si elle eut été toute en feu. Le 7 d'Août le bruit fut différent, semblable à celui que font de grandes pierres qu'on jette dans un puits profond, et l'extrémité de l'île parut être dans une grande agitation. Ce bruit après avoir duré quelques jours, fut suivi d'un autre plus grand, qui ressemblait si fort au tonnerre qu'on auroit eu peine à le distinguer dans trois ou quatre éclats qui arrivèrent presqu'en même tems. Le 21 le feu et la fumée diminuerent considérablement, mais le lendemain matin ils s'élançerent avec plus de furie qu'auparavant. La fumée étoit rouge et épaisse, et la chaleur étoit si grande que tout autour de l'île la mer fumoit et bouillonnoit d'une maniere étonnante. La nuit F. Goree examinant avec un telescope la grande fournaise sur la partie la plus élevée de l'île, découvrit soixante autres petites ouvertures, qui toutes lançoient des flammes, et il s'imaginoit qu'il pouvoit y en avoir tout autant de l'autre côté du grand volcan. Le 23 d'Août le matin, notre auteur remarqua que l'île étoit beaucoup plus haute que la veille, et que sa largeur étoit augmentée par une chaîne de rochers sortis de la mer pendant la nuit d'environ 50 pieds au dessus de l'eau. La mer fut encore une fois couverte d'une

with the reddish Froth above-mentioned, which always appeared when the Island received any considerable Additions, and occasioned an intolerable Stench until it was dispersed by the Wind and the Motion of the Waves. The 5th of September the Fire opened itself another Vent at the Extremity of the Black Island, from whence it issued for several Days, during which Time there came but little out of the large Furnace: And from this new Passage it was surprising to see the Fire dart up three several Times to a vast Height, resembling so many Skyrockets of a glowing lively red. The following Night the subterraneous Thunder made a terrible Noise, and immediately afterwards a thousand Sheaves of Fire, as it were, flew up into the Air; where breaking and dispersing, they fell like a Shower of Stars upon the Island, which appeared all in a Blaze, presenting to the astonished Spectator at once a most dreadful and beautiful Illumination. To these natural Fire-works succeeded a Kind of Meteor, which hung for some Time over the Castle of Scaro, like a fiery Sword, and increased the Consternation of the Inhabitants.

[To be continued.]

P E T E R S B O U R G , M A Y 29, O. S.

A S soon as the present War was declared against the Ottoman Porte, the Empress gave Orders to the Deputy of Ubasley, Chan of the Calmouks, in the Province of Astrachan, to send 20,000 Calmouks to the Army, and that he, the Deputy, in Person, should act with all his remaining Forces against the Tartars, who inhabit the Turkish Dominions on the River Kuban, which runs from the Mountains near the Euxine, even beyond the Caspian Sea. Soon after the 20,000 Calmouks were dispatched to join our Army, we received the following Account of the Action which happened on the 29th of April, between the Deputy and the Turkish Subjects who inhabit the Mountains:

" On the 28th of April, in the Evening, the Deputy was informed, by his Out-Posts, that the Enemy appeared at a Distance, but in a very small Number. The next Morning they advanced in a large Body, drawn up in three Lines, and took Possession of a Valley, in which there was a Bottom surrounded with very thick Bushes, where they placed their right Wing, who dismounted from their Horses. The Calmouks surrounded them on all Sides, and began a most furious Fire upon the Enemy, who defended themselves with great Bravery. But Col. Koskenkoff observing a small Eminence which commanded the Valley, took Possession of it with a small Party of Cossacks and Dragoons, and flanking the first Line of the Enemy, from two Field-Pieces which he had placed there, obliged them to take Shelter among the Bushes. The second Line had dismounted before, and had already entered the Bottom. The third Line only remained on the Spot, which, at the third Discharge of the two Field-Pieces, was thrown into the utmost Confusion. The Calmouks observing this, fell immediately upon the Enemy and put them totally to the Rout.

" According to the best Accounts, this Body consisted of upwards of 6000 select Troops, commanded by Arslan Hirey and Maklouk Hirey, two Sultans of the Family of the Chans of Crimea, and many Mouras or Tartar Princes.

" The Fight lasted from two in the Afternoon till Night. The Calmouks pursued the Fugitives so closely all Night, that very few escaped, especially at the River Calausa, the greatest Part were drowned, or slain by the Calmouks, who got over the River before them.

" The Calmouks took five Standards, one Black, two Red, and two White, which were all the Colours the Enemy had, besides great Number of Coats of Mail, and Carbines, and upwards of 5000 Horses. The Number of Prisoners is but very small, as the Calmouks give no Quarter.

" Colonel Koskenkoff had not one Man of his Corps killed, or wounded, and the Calmouks had no more than 16 killed, and 15 wounded, occasioned, as it is supposed, by the Situation of the Place, and the Confusion of the Enemy, whose Shot flew over the Heads of our People."

L O N D O N , J U L Y 5.

The Dispatches from Bengal, by the Queen, Captain Stainforth, bring Advice, that a solid and advantageous Treaty has been at last concluded between Sujah Dowla and the English Company, by which our Possessions and Trade in that Country are left in full Security and Peace. The Deputies from Calcutta met with the Nabob at Banares, in the Frontiers of his own Territories. The Conferences were carried on with the greatest Sincerity and good Faith. The Deputies represented to him (the Nabob) how necessary it was, for the Preservation of Harmony between the two Nations, that every Cause of Jealousy should be removed. They told him, that the late Augmentation of his Forces, in Time of profound Peace, and his Attempts to discipline them in the European Manner, seemed to indicate Designs, which justly gave the Alarm to the Presidency of Calcutta; that therefore they must insist on a Reduction of these Forces, as the best Means to satisfy them as to the Uprightness of his Intentions. That we were willing to consent to his maintaining such an Army, as was requisite for the Honour and Security of his Government at Home; and as to all Attacks from a foreign Enemy, he would always find the English faithful and effectual Allies to fly to his Assistance.

July 8. Yesterday the Earl of Chatham attended the Levee at St. James's, afterwards dined at Earl Temple's House in Pall-Mall, and returned in the Evening to Hayes.

We hear that Lord Chatham was sent for to Court, and had a private Audience of his Majesty, which lasted about half an Hour.

We are informed that an Arrangement, somewhat similar to the following, is under Consideration:

Lord Cambden, Lord Chancellor. Sir J. Eardley Wilmot, Knt. Lord Chief-Judge of the King's-Bench. Earl of Egmont, First Lord of the Treasury. Right Honorable William Dowdeswell, Chancellor of the Exchequer. Earl of Chatham, and Lord Viscount Townshend, Secretaries of State. Earl of Hillsborough, Secretary of State for the Colonies, and First Lord of Trade. Sir Edward Hawke, First Lord of the Admiralty. Marquis of Rockingham, President of the Council. Lord Lyttleton, Lord Privy Seal. Earl of Bristol, Ambassador to France. General Conway, Secretary at War. Duke of Ancaster, Master of the Horse to the King. Duke of Portland, Lord Chamberlain of the King's Household. Duke of Manchester, Lord Steward of Ditto. Duke of Montague, Master-General of the Ordnance. Marquis of Granby, all his Posts but the Ordnance. Earl of Huntingdon, Groom of the Stole. Earl of Suffolk, and Earl of Dartmouth, Joint-Postmasters-General. Lord George Cavendish, Cofferer of the King's Household. Sir George Saville, Paymaster-General. Lord Viscount Howe, Treasurer of the Navy. Lord Mayor, Receiver-General of

écume rougeâtre comme nous avons dit ci-dessus, qui paroissait toujours quand l'île recevoit quelque agrandissement considérable, et occasionnoit une puanteur insupportable, tant qu'elle n'étoit dispersée par le vent et les vagues. Le 5 de Septembre le feu s'ouvrit une autre ouverture à l'extrémité de l'île noire, par laquelle il s'exhalâ pendant plusieurs jours, pendant lesquels il en sortit peu de la grande fournaise, et par ce nouveau passage il étoit étonnant de voir le feu s'élançer trois différentes fois à une grande hauteur semblable à autant de fusées volantes, d'une couleur rouge très vive. La nuit suivante le bruit de tonnere souterrain fut terrible, et aussitôt après un millier de gerbes de feu, comme c'en étoit, monterent en l'air, où se brisant et dispersant, elles tombèrent comme une pluie d'étoiles sur l'île, qui parut toute enflammée, présentant tout à la fois aux yeux des spectateurs étonnés une terrible et charmante illumination. A ces feux d'artifice naturels succéda une espece de météore qui resta suspendu pendant quelque tems sur le chateau de Scaro en forme d'une épée de feu, et augmenta la consternation des habitans.

(A Continuer.)

P E T E R S B O U R G , le 29 Mai.

A USSITOT que la présente guerre à été déclarée contre la Porte Ottomane, l'Impératrice a donné ordre au député de Ubashy, Cham des Calmouks dans la province d'Astrakan, d'envoyer 20,000 Calmouks à l'armée, et que lui, député, en personne, agisse avec tout le reste des forces contre les Tartares qui habitent la domination Turque sur la rivière Kuban, qui court des montagnes près du pont Euxin même jusqu'au-delà de la mer Caspienne. Bientôt après que les 20,000 Calmouks furent envoyés pour joindre notre armée, nous reçumes la nouvelle suivante d'une action qui arriva le 29 d'Avril, entre le député et les sujets Turcs qui habitent les montagnes.

" Le 28 d'Avril le soir, le Député fut informé par sa garde avancée, que l'ennemi paroissait à quelque distance mais en petit nombre. Le lendemain matin il avança en grand corps formé en trois lignes, et prit possession d'une vallée, dans laquelle il y avoit un fonds environné d'un bois très épais, où il plaça son aile droite qui mit pied à terre. Les Calmouks l'environnerent de tous cotés, et commencèrent à faire un feu terrible sur les ennemis, qui se défendirent avec beaucoup de valeur. Mais le Colonel Koskenkoff remarquant une petite éminence qui commandoit la vallée, en prit possession avec une petite partie de Cossacks et de Dragons, et prenant la première ligne des ennemis en flanc avec deux pieces de campagne qu'il y avoit placées, les obligea de se mettre à couvert dans les bois. La seconde ligne avoit mis pied à terre, et étoit déjà entrée dans le fonds, il ne resta que la troisième ligne sur la place, qui à la troisième décharge des deux pieces de campagne fut mise dans la dernière confusion. Les Calmouks voiant cela tombèrent aussitôt sur les ennemis, et les mirent entièrement en déroute.

" Selon les plus fideles récits, ce corps consistoit en plus de 6000 de troupes choisies, commandé par Arslan Hirey et Masouk Hirey, tons deux Sultans de la famille des Chams de Crimée, et plufieurs Mouras ou Princes Tartares.

" Le combat dura depuis deux heures l'après-midi jusqu'au soir. Les Calmouks poursuivirent les fuyards de si près toute la nuit que peu échapperent, particulièrement vers la rivière Calausa, la plus grande partie fut noyée, ou tuée par les Calmouks qui passerent la rivière avant eux.

" Les Calmouks prirent 5 étendarts, un noir, deux rouges, et deux blancs, ce qui étoit tous les drapeaux que les ennemis eussent, outre un grand nombre de côtes de maille, de carabines, et plus de 5000 chevaux. Le nombre des prisonniers est très petit, vu que les Calmouks ne donnent pas de quartier.

Le Colonel Koskenkoff n'eut pas un seul homme de son corps tué ou blessé, et les Calmouks ne perdirent que 16 tués et 15 blessés, à cause, comme l'on suppose, de la situation de la place, et la confusion de l'ennemi, dont les coups passoient par dessus la tête de notre monde.

L O N D R E S , le 5 Juillet.

Les dépêches recées de Bengal, par la Reine, Capitaine Stainforth, marquent, que l'on a enfin conclu un traité solide et avantageuse entre Soujah Dowla et la compagnie Angloise, par lequel nos possessions et notre commerce dans ce pays sont en pleine sécurité et en paix. Les députés de Calcutta se trouvent avec le Nabob à Banares, sur les frontières de son propre territoire. Les conférences se tinrent avec la plus grande sincérité et bonne foi. Les députés lui représenterent (au Nabob) combien il étoit nécessaire, pour la conservation de l'harmonie entre les deux nations, qu'on éloignât tout sujet de jalouse. Ils lui dirent que la dernière augmentation de ses forces, dans le tems d'une paix profonde, et son entreprise de les discipliner à la manière des Européens, sembloient indiquer des desseins qui donnaient des justes alarmes au Présidial de Calcutta; c'est pour quoi ils devoient insister sur la réduction de ses troupes, comme le meilleur moyen de les satisfaire quant à la droiture de ses intentions. Que nous voulions consentir à ce qu'il maintint une armée telle qu'il convenoit pour l'honneur de son gouvernement intérieur, et que quant aux attaques d'un ennemi étranger, il trouveroit toujours les Anglois fidèles et vrais alliés pour voler à son secours.

Le 8 Juillet. Hier le Comte de Chatham assista au Lever à St. James, ensuite dina chez le Comte Temple à Pall-mall, et retourna le soir à Hayes.

Nous apprenons que le Lord Chatham a été mandé à la cour, et eut une audience particulière de sa Majesté, qui dura environ une demi heure.

Nous sommes informés, qu'il y a sous considération un arrangement à peu près semblable au suivant :

Le Lord Cambden, Lord Chancelier. Le Chevalier J. Eardley Wilmot, Lord Chef de Justice du Banc du Roi. Le Comte d'Egmont, premier Lord de la Tresorerie. Le Très Honorable Guillaume Dowdeswell, Chancelier de l'Echiquier. Le Comte de Chatham, le Lord Vi-comte Townshend, Secrétaires d'Etat. Le Comte de Hillsborough, Secrétaire d'Etat pour les Colonies et premier Lord du Commerce. Le Chevalier Edward Hawke, premier Lord de l'Amirauté. Le Marquis de Rockingham, Président du Conseil. Le Lord Lyttleton, Lord Garde du Sceau Privé. Le Comte de Bristol, Ambassadeur en France. Le Général Conway, Secrétaire de Guerre. Le Duc d'Ancaster, Ecuier du Roi. Le Duc de Portland, Lord Chambellan de la maison du Roi. Le Duc de Manchester, Lord Gardien. Le Duc de Montague Maître-général de l'Ordnance. Le Marquis de Granby tous ses postes excepté l'Ordnance. Le Comte de Huntingdon, Gentilhomme de la Chambre. Le Comte de Saffolk, le Comte de Dartmouth, Directeurs Généraux des Postes, adjoints. Le Lord George Cavendish, Trésorier de la maison du Roi. Le Chevalier George Saville, Paieur-général. Le Lord Vi-comte Howe, Trésorier de la Marine. Le Lord Mayor, Receveur-général de la Douane. Le Lord George Sackville, l'Honorable Jaques Grenville, Edmund Burke, Vice-trésoriers d'Irlande, adjoints.

the Customs. Lord George Sackville, Honorable James Grenville, and Edmund Burke, Joint Vice-Treasurers of Ireland.

They write from Rome, that in an Audience given to Cardinal Bernis lately by the Pope, the former insisted very strongly on the Annihilation of the Jesuits, to which his Holiness replied, that the Brief for that Purpose was ready; but that he would not be the first to propose to issue it. It is added, that the General of the Society complained to the Pope, that the Princes of the House of Bourbon had not only banished the Jesuits, but even forbid them to maintain any Correspondence with their General; in Answer to which the Pontiff replied, that it was proper Princes should be obeyed in their own Territories.

According to Letters from Naples, no less than 190 Convents are shortly to be suppressed in that Kingdom, among which 18 belong to the Order of Dominicans.

July 11. It is said that James Boswell, Esq; received a Letter on Friday last from the brave Pascal Paoli, informing him of his safe Arrival at Leghorn, and that he expected soon to be in England.

The following authentic Letter, dated June 9, was written by Hannibal Rostino, Secretary to General PAOLI, from Monte Petroso, to his Brother at Leghorn:

" My dear Brother,

" I have ventured to acquaint you, by one of our Friends, that we expect this Night to settle the Method of our Embarkation. We are here, to the Number of 537, entirely surrounded by 4000 of the French Army. Our General never shewed himself greater than in the Midst of his Misfortunes: He animates us by his Example, and consoles us by his Discourse continually. Yesterday he mounted upon a little Eminence, in the Middle of our Camp, and made the Speech which I have enclosed. We are all resolved to die with our Arms in our Hands, if we do not succeed in escaping to some other Place, where we hope to wait till a Change of Circumstances revives our Expectations, and again restores us to our Country.

PAOLI'S SPEECH.

" At length, my brave Companions, we are reduced to the utmost Extremity! That dreadful Event, which, neither a War of thirty Years, the rancorous Hatred of the Genoese, nor the Forces of divers European Powers, could bring about, is now produced by the Effects of Gold alone! Our unfortunate Countrymen deceived, and led away by their corrupted Chiefs, are even going themselves to embrace the Chains, which are forging for them! Our once happy Constitution is overthrown! Most of our Friends are either killed or made Prisoners, and for us, who have had the Misfortune to live to see, and weep over the Ruin of our Country, what remains? Nothing but a sad Alternative, Death or Slavery! Can any of you, to lengthen out a short Remnant of wretched Life, become Slaves to Injustice and Oppression! Alas! My dear Friends, let us reject with Scorn that shameful Thought—As neither the Gold nor the splendid Offers of France have had Power to tempt me to Dishonour, I trust the Success of their Arms has not made me Contemptible. After the Reputation of having conquered, nothing is more estimable, than a glorious Death! Let us then lose no Time, but either force our Way, Sword in Hand, through the Ranks of our Enemies, and in a distant Land wait for happier Times, to avenge our Country's Wrongs, or terminate our honorable Career, our short Remains of Life, by dying gloriously, as we have lived!"

QUEBEC, OCTOBER 5.

A Merchant of this City having been afflicted, for more than eight Years past, with a Polypus in his Nose, it was extracted the 26th Ult. to his great Satisfaction. This Operation was performed by Monsieur SOUPRANT, Surgeon of this Place, in the Presence of Dr. DUBARRY, and other Gentlemen, with great Skill and Dexterity, and the Patient, notwithstanding the Severity of the Operation (the Polypus being very large, and greatly extended) is perfectly recovered.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC. Entered Inwards.

Mary, Capleman, from London. Two Sisters, Clift, from New-York. Entered out, Peters, Woder, Barcelona Packet, Pallare; Solid Carleton, Napier; Elizabeth, Goodfellow, and Eagle, Noble, for London. Elizabeth, Romeril, for Falmouth. George, Chace, and Priscilla, Cornell, for Rhode-Island. Dispatch, Montayne, for New-York. Ann, Mac Phillimy, for Philadelphia.

ASSIZE OF BREAD, fixed the 21st of September, 1769.

The Sixpenny White Loaf, of fine Flour, to weigh — 3 Pounds 6 Ounces.
The Sixpenny Brown Loaf, to weigh — — — 4 — 12 —

ADVERTISEMENTS.

AS JOHN LYMBURNER, intends leaving this Province, for Europe, this Fall, he Begs that all Persons, having Accounts against him, would send them in that they may be settled. He Begs likewise that all Persons indebted to him, whose Accounts are over-due, would make speedy Payment, and thereby prevent the Trouble and Expence of demanding it otherwise.

Quebec, 2d October, 1769.

JEAN LYMBURNER se proposant de quitter cette Province pour aller en Europe cet Automne, il prie ceux qui ont des comptes à sa charge, de les lui envoyer pour les arranger: et ceux qui lui sont redevables, dont les termes sont échus, de faire un prompt paiement, et de prévenir par-là les troubles et fraix qu'une demande d'une autre nature occasionneroit.

Quebec, le 2 Octobre, 1769.

DISTRICT of NOTICE is hereby given, That MONTREAL, &c. on Monday the 23^d Day of October Inst. will commence and be held, at the Court-House in the City of Montreal, the Court of General-Quarter Sessions of the Peace, in and for the said District, at which Time and Place all Justices of the Peace, Coroners, Keepers of Goals, and High and Sub-Bailiffs, for our Lord the KING, within the said District, are required to attend, with their Rolls, Records, and other Minuments, to do all those Things which appertain to their respective Offices.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

Montreal, 2d October, 1769.

District de Montréal, ON fait à savoir, que Lundi 23 à savoir: On Monday the 23^d Day of October instant, will commence and be held, at the Court-House in the City of Montréal, the Court of General-Quarter Sessions of the Peace, in and for the said District, at which Time and Place all Justices of the Peace, Coroners, Keepers of Goals, and High and Sub-Bailiffs, for our Lord the KING, within the said District, are required to attend, with their Rolls, Records, and other Minuments, to do all those Things which appertain to their respective Offices.

E. G. GRAY, D. P. M.

Montreal, le 2 Octobre, 1769.

ON fait à savoir, qu'un emplacement de 40 pieds de long et de 50 ou environ de profondeur, sur lequel est bâtie une maison de quarante pieds à deux étages, avec une boulangerie dans la cour à deux étages, appartenant à Jacques Cartier, est à vendre; le dit emplacement situé à la Haute-ville, rue St. Jean, borné au Sud-ouest au Sieur Roussau père, et d'autre coté au Nord-est à Noël Langlois. Ceux qui souhaiteront l'acheter, ont qu'à s'adresser à la propriétaire qui est dedans.

On écrit de Rome, que dans une audience donnée au Cardinal Bernis dernièrement par le Pape, le dernier insista très fortement sur l'entier anéantissement des Jésuites, à quoi sa Sainteté repartit, que le Bref pour ce sujet étoit tout prêt, mais qu'il ne feroit pas le premier qui proposeroit de le faire paraître. L'on ajouta que le Général de la Société se plaignit au Pape, que les Princes de la maison de Bourbon non seulement avoient banni les Jésuites, mais que même ils leur avoient défendu d'entretenir aucune correspondance avec leur Général; en réponse de quoi le Pontiff repartit, qu'il étoit juste et à propos que les Princes fussent obéis dans leurs dominations.

Selon des lettres de Naples, on doit supprimer dans peu 190 convents dans ce royaume, dont 18 appartiennent à l'Ordre des Dominicains.

Le 11 Juillet. On dit que Jaques Boswell, Ecuyer, reçut une lettre du brave Paoli, qui l'informe de son arrivée à Livourne, et qu'il complotoit de se rendre bientôt en Angleterre.

La lettre authentique suivante du 9 Juin, fut écrite par Hannibal Rostino, Secrétaire du Général Paoli, de Monto Petroso, à son frère à Livourne.

Mon cher Frere,

" J'ai hazardé de vous donner avis, par un de vos amis, que nous espérons cette nuit d'arranger la maniere de notre embarquement. Nous sommes ici au nombre de 537, totalement environné de 4000 hommes de l'armée Françoise. Notre Général ne se montra jamais si grand, qu'au milieu de ses malheurs: il nous anime par son exemple, et nous console continuellement par ses discours. Hier il monta sur une petite éminence, au milieu de notre camp, et fit la harangue que je vous envoie incluse. Nous sommes tous résolus de mourir les armes à la main, si nous ne réussissons pas à nous échapper dans quelque autre place, où nous espérons d'attendre jusqu'à ce qu'un heureux changement des affaires fasse renaitre nos espérances, et nous remette en possession de notre patrie.

HARANGUE de PAOLI.

" Enfin, braves et généreux compagnons, nous voici réduits à la dernière extrémité!—Cet horrible événement que, ni une guerre de trente ans, ni la haine invétérée des Gennois, ni les forces de diverses puissances de l'Europe ne pouvoient produire, est maintenant arrivé par les seuls effets de l'or!—Nos malheureux compatriotes, déçus et séduits par leurs chefs corrompus, vont eux-mêmes au devant des chaînes qu'on leur prépare!—Notre constitution autrefois si heureuse est renversée! La plupart de nos amis est, ou tuée, ou gémît dans les fers, et nous qui avons eu le malheur de survivre pour voir, et déplorer les ruines de notre patrie, que nous rester-t-il? Rien qu'une triste alternative, la mort ou l'esclavage!—Y a-t-il quelqu'un de vous qui puisse prolonger un court reste d'une vie infortunée pour devenir l'esclave de l'injustice et de l'oppression! Hélas! Mes chers amis, rejettions avec indignation une pensée si honteuse.—Comme, ni l'or, ni les offres éblouissantes de la France, n'ont eu aucun pouvoir pour me tenter à me déshonorer, je me flatte que le succès de leurs armes ne m'a pas rendu méprisable. Après la gloire d'avoir conquis, rien n'est plus estimable qu'une mort glorieuse!—Ne perdons donc point de temps, ouvrons nous plutôt un passage l'épée à la main, au travers des rangs de nos ennemis, et dans un pays éloigné attendons de plus heureux tems, pour venger l'injure de notre patrie, ou terminer notre glorieuse carrière, le court reste de notre vie, en mourant aussi glorieusement que nous avons vécu.

QUEBEC, le 5 OCTOBRE.

Un Marchand de cette ville, ayant été affligé pendant plus de huit ans d'un Polype dans le nez, il le fit arracher le 26 du passé à sa grande satisfaction. Cette opération fut faite par Mr. Soupirant, Chirurgien de cette ville, en présence de Mr. Dubarry et autres Messieurs, avec beaucoup d'expérience et de dextérité, et le patient, malgré la douleur de l'opération (le Polype étant fort gros et étendu) est parfaitement retrouvé.

RÈGLEMENT pour le PAIN.

Le Pain blanc de 6 Sols de fine fleur, doit peser - - - 3 livres 6 onces.
Celui du Pain Bis, - - - - 4 - 8 -

Arrêté le 21 Septembre, 1769.

AVERTISSEMENT.

FOR Sale, 20 Choice Milch-Cows: To be seen at Sillery, by applying to J. T. BONDFIELD.

SIMON EVANS fait savoir au public, que par contrat passé devant M. Panet, Notaire à Montréal, le 5 Septembre présent mois, il a acquis d'Antoine Baudry pere et Antoine Baudry fils, habitans de l'Assomption, Une terre de trois arpens de front sur trente arpens de profondeur, avec les maisons et autres batimens dessus construits, situés au dit lieu de l'Assomption, joignant d'un coté au dit Antoine Baudry pere, et d'autre coté à Jean Bte. Archambault, bornée sur le devant au bord de la rivière de l'Assomption, et en profondeur au dit Antoine Baudry. Plus une autre terre située du coté du Sud de la rivière de Lachigan, Seigneurie de la Chenaye, de trois arpens de front sur 25 arpens de profondeur, tenant au bout de vingt arpens de profondeur de la terre de Pierre Denoyer, joignant d'un coté à Joachim Le Tellier dit la Fortune, d'autre coté et par derrière aux terres non concédées. Ceux qui ont quelques droits par hypothèque ou autrement sur les dites terres, font prié d'en faire leurs déclarations en l'office du dit Mr. Panet, Notaire à Montréal, d'ici au quinzième Octobre prochain, tems auquel le dit Sieur Evans doit achever de payer le prix de son acquisition.

Montréal, 15 Septembre, 1769.

SIMON EVANS, informs the Public, That by a Deed passed before Mr. PANET, Notary at Montreal, the Fifth of this present Month, he has purchased of Antoine Baudry, the Father, and Antoine Baudry, the Son, Inhabitants of Assumption, a Farm of 3 Acres in Front and 30 in Depth, with the House and other Buildings thereon, lying in the Parish of Assumption; Joining on one Side to Antoine Baudry, the Father, and on the other to John Baptiste Archambault, bounded before by the River Assumption, and behind by the said Antoine Baudry, the Son: Also another Farm, situate on the South Side of the River Lachigan, in the Seigniory of Lachenay, 3 Acres in Front by 25 in Depth, joining the End of Peter Denoyer's Land 20 Arpents deep, on one Side to Joachim Le Tellier, called Fortune, and on the other and behind to the ungranted Lands. These who have any Claim, by Mortgage or otherwise, on said Lands, are desired to declare them, in the Office of said Mr. PANET, Notary at Montreal, before the 15th of October next, at which Time said Mr. Evans must compleat the Payment of the Purchase Money.

Montreal, September 15, 1769.

WHEREAS the Ship Thomas & Richard, John Croser, Master, was chartered by Jacob Hagen & Son, of London, Merchants, to sail in July last from the Port of London for Quebec, to be there loaded by said Jacob Hagen & Son, or by their Factors or Assigns: Public Notice is hereby given, as well to the said Jacob Hagen & Son, their Factors and Assigns, as to all other Persons whatsoever, That the said Ship arrived at Wolfe's Cove, near this City, on the 15th of this Instant September, and, agreeable to Charter-Party, there layeth moored, since the said Day, ready to receive on Board such Goods or Merchandise as the said Jacob Hagen & Son, their Factors or Assigns, or any other Person or Persons whatsoever, chuse to load on Account of said Hagen & Son. And it is hereby further publicly advertised, That, agreeable to Charter-Party, the said Ship will remain at her present Moorings, at Wolfe's Cove aforesaid, ready to receive on Board, as before-mentioned, for Forty Running-days, from the 16th of this present Month, and then sail for London.

Dated in Quebec, this 26th of September, 1769.

JOHN CROSER.

To CÆLIA.

CÆLIA in vain I often strove,
My passion to conceal;
Yet did my sighs betray my love,
Yet did my Eyes reveal.
But ah! My fair had you been kind,
As soft as mine your heart;
There's not a Tree, nor breezy wind,
But should my flame impart!
Say whence proceed the doubts the fears,
That swell the lover's breast:
The downcast look—the streaming tears,
And hours that bring no rest?
'Tis love all pow'rful love that reigns,
The bosom fills with care;
Unhappy they who wear the chains,
And court a cruel fair!
But blest the youth, whom some kind maid,
His ardent flame approves;
When Venus takes the off'rings paid,
And Hymen crowns their loves.

A D V E R T I S E M E N T S.

To be Sold, upon reasonable Terms, by WOOLSEYS & BRYAN, at their Store in the Lower-Town, the following Articles; also a neat Assortment of European and East-India Goods, suitable to the Trade of this Country.

MADEIRA Wine,	Lucca Oil in Flasks,	Tile and Slate,
Fayal Ditto,	Almonds,	Earthen and Glass Ware,
Sherry Ditto,	Loaf and Lump Sugar,	Stone Bottles from 1 Pint to
Tenerif Ditto,	Hysion & common green Tea,	3 Gallons,
Tercera Ditto,	Starch and Blue,	Ditto pickling and Butter
Pico Ditto,	Soap, Candles,	Pots,
Bottled Beer,	Leaf Tobacco,	Cordage of different Kinds,
Ditto Syder,	Allom and Copperas,	Lamp Black,
Spanish Brandy,	Sheet-Lead,	Nails of different Kinds,
Irish Pork,	Roll Brimstone,	Iron-Mongery Ditto,
Ditto Beef,	Black Rosin,	Iron Shovels,
Ditto Butter,	Paints of different Colours,	Frying Pans,
Hog's Lard,	Linseed Oil boil'd,	Sheet Iron,
Cheese, Pickles,	Oil Turpentine,	Horse Bells,
Mustard, Split Pease,	Brushes of different Kinds,	Pewter Dishes, Basins, &c.
Vinegar, Raisins,	Tin Ware assorted,	Copper and Brass Kettles,
Currants, Prunes,	Corks, Window Glass,	Sauce-Pans, &c.
Figs, Rice,		

N. B. They hourly expect from Philadelphia, Rum, Hams, Coffee, Flour, Chocolate, Jamaica Spirits, Bar-Iron, &c. &c.

VENDEUR à raisonnable prix, par WOOLSEYS & BRYAN, à leur Magasin dans la Basse-ville, les articles suivans, comme aussi un assortiment convenable de Marchandises d'Europe et des Isles, convenantes au commerce de ce pays,

DU Vin de Madere, dit de Fayal, dit de Sherry, dit de Teneriff, dit de Tercera, dit de Pico, de la Biere en bouteilles, du Cidre en bouteilles, de l'Eau-de-vie d'Espagne, du Lard, du Boeuf, et du Beurre d'Irelande; du Saïdoux, du Fromage, Cornichons, de la Moutarde, des Pois fendus, du Vinaigre, des Raisins, des Corinthes, des Prunes, des Figues, du Ris, de l'Huile d'Italie en flacons, des Amandes, du Sucre commun en pain, du Thé dit Hysion et Thé vert commun, de l'Amidon et du Bleu, des Chandelles, du Tabac en feuilles, de l'Alan et Couperose, du Plomb en feuilles, du Souffre en lingots, de la Poix réfine noire, des Peintures, de l'Huile de lin bouilli, de l'Huile de Terébentine, des Vergettes de différente sorte, un assortiment de Ferblanterie, des Bouchons, des Tuiles et Ardoises, de la Poterie et Verrerie, des Bouteilles de pierre depuis une pointe jusques à trois gallons, des Vases de pierre pour les salaisons et pour beurres, Cordages de différente espèce, du Noir de lampre, des Clous de différentes sortes, différentes ferrures, des Peles de fer, des Poëles à frire, de la Tolle, des Grélots pour les chevaux, des Palats, Bassins, &c. d'étain, des Chaudrons de cuivre rouge et jaune, de Poêlons, &c.

Il attende à tous les jours de Philadelphie du Rum, des Jambons, du Caffé, de la Flor, du Chocolat, de l'Esprit de la Jamaïque, du Fer en barre, &c. &c.

JUST imported, and to be Sold by Henry Boone, at his House in the Lower-Town, excellent RED WINE of the Vintage 1767; likewise Sweet Oil in small Cags, of the best Quality.

N. B. Any single Gentleman, who is inclined to hire the upper Part of his House, he will let it upon reasonable Terms, for any Time he pleases, or should he not want the whole, he may have Part of it, ready furnish'd or otherways, as will best suit him.

Nouvellement arrivé, et à Vendre par HENRY BOONE, à sa maison dans la Basse-ville,

D'Excellent VIN ROUGE, de la vendange de 1767, comme aussi de l'huile d'Olive en petits barils de la meilleure qualité.

N. B. Tous Messieurs sans famille qui souhaitent de louer le haut de sa maison, il le leur louera à un prix raisonnable pour le tems qu'ils souhaiteront, ou s'ils n'ont pas besoin du tout, ils peuvent en avoir une partie toute meublée, ou autrement, comme il leur conviendra le mieux.

IN Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of his Majesty's Court of Common-Pleas, at the Suit of Michel Voyée, against the Goods and Chattels, Messuages, Lands and Tenements, of Jean Chon, alias Cambray, and Margarete his Wife, I have seized and taken in Possession, a Lot of Land, situate in Ste. Ursule Street, in the Upper-Town of Quebec, of 28 Feet in Front by 40 Feet in Depth, or thereabouts, also a Stone House, thereon erected, of 19 Feet in Front by 30 Feet in Rear, or thereabouts, of one Story high, bounded on the one Side by Messrs. Drolet & Chamard, and on the other by Monsr. Lepine, which I shall expose to Sale, at the British Coffee-House, in the Lower-Town, on Friday the 13th of October next, at 11 o'Clock, when the Conditions of Sale will be made known, by

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make the same known, before the Day of Sale, unto the said Provost-Marshall,

Quebec, 26th September, 1769.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIME par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la cour des Plaidoirs Communs de sa Majesté, à la poursuite de Michel Voyée, contre les biens, effets, terres et possessions de Jean Chon dit Cambray, et Marguerite sa femme, j'ai saisi et mis sous main de justice un emplacement et maison, situés rue St. Ursule, dans la Haute-ville de Québec, de 28 pieds de front sur 40 de profondeur ou environ; comme aussi une maison de pierres située dessus, de 19 pieds de front sur trente de profondeur ou environ, d'un étage, bornée d'un côté par Messieurs Drolet et Chamard, et de l'autre par Mr. Lepine, que j'exposerai en vente au café Britannique dans la Basse-ville, Vendredi le 13 du prochain, à 10 heures, où les conditions de la vente seront déclarées par

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, sont priés de les faire connaitre avant le jour de la vente au dit Prévôt Maréchal.

Québec, le 26 Septembre, 1769.

Bureau du Prévôt Maréchal, Québec, le 26 Septembre, 1769.

LUNDI 16 d'Octobre prochain, à 11 heures du matin, on commencera à tenir à la salle de la cour, à Québec, la séance de la cour supérieure de judicature, pour la dite ville et district, auquel tems et lieu tous ceux qui sont obligés de poursuivre des prisonniers pour trahisons, meurtre, vol, et autres crimes et offenses, sont requis de se rendre en personne; comme aussi tous Juges à Paix pour sa Majesté, Examinateurs des accidents funestes, Hauts et Sou-baillis, avec leurs rolls, registres, et autres documens, pour y faire tout devoir leur appartenant respectivement.

JACOB ROWE, D. P. M.

PROVOST-MARSHAL'S-OFFICE, Quebec, 26th September, 1769.

ON Monday the 16th Day of October next, at 11 o'Clock in the Forenoon, will commence and be held, at the Court-House in the City of Quebec, a Session of the Supreme-Court of Judicature, for the said City and District, at which Time and Place all such as are bound to prosecute any Prisoners, for Treason, Murder, Felony, or any Midmœnours, are required personally to be there and there; also all his Majesty's Justices of the Peace, Coroners, Keepers of Goals and Houses of Correction, High and Sub-Baillis, are required to be then and there, with their Rolls, Records, and other Remembrances, and to do those Things which to them respectively appertain.

JACOB ROWE, D. P. M.

District de Québec, à Savoir: A VENDRE publiquement au café Britannique dans la Basse-ville de Québec, Vendredi 13 d'Octobre prochain, à 11 heures du matin, la moitié d'une golette nommée Sara, avec ses mats et beaupréz, telle qu'elle est maintenant à St. Roch, près le magasin au bois; la dite golette faite comme appartenante à Guillaume Vanfelson, à la poursuite de Jacques Perrault. Ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite golette, sont priés de faire connaitre avant le jour de la vente, a

Québec, le 26 Septembre, 1769.

JACOB ROWE, D. P. M.

District of QUEBEC: TO be Sold, at Public Vendue, at the British Coffee-House, in the Lower-Town of Quebec, on Friday the 13th Day of October next, at 11 o'Clock in the Morning, the Half of a Schooner, called the Sally, with her Mats and Bowspirit, as she now lays at St. Roch's, near the Wood-Yard, said Schooner being in Execution as the Property of Wm. Vanfelson, at the Suit of Jacques Perrault. Any Persons having prior Claim on said Schooner, are desired to make it known, before the Day of Sale, to Quebec, 26th September, 1769.

JACOB ROWE, D. P. M.

Nouvellement arrivé de LONDRES, dans le Béth & Charlotte, Capitaine DICKIE, et à vendre à l'Imprimerie, à bon marché, pour Argent comptant seulement, les Articles de Papeterie suivans, par Rame ou par Main, Savoir: PAPIER superfin Impérial, Royal, et Medium, idem Demi, Papier à lettres grand et petit, grand et petit Papier à lettres in quarto doré sur tranches et uni, idem bordé d'une ligne noire, ainsi qu'un assortiment des différentes sortes des meilleurs Papiers, Papier doré, Papier marbre, Papier bleu, Papier brouillard, Parchemin, Carton mince, Plumes taillées et non taillées, Poudre d'encre garantie bonne, Cire à cacheter rouge et noire, des Oublies rouges et noires, Poudre de pierre ponce avec les boîtes, un assortiment d'écrivoirs fort propres d'étain et de plomb, écritoirs de poche garnis en cuir, peau de chien de mer, et papier; Plumes sans fin, Tranchés d'ivoire, idem en forme de couteau, Cordonnet rouge, Frontispices de lettres, Craions noirs avec leurs étuis d'aier, grands porte-feuilles, Ardoises avec leurs craions, Porte-feuilles de poche en maroquin, rouges et noirs, beau Sable luisant avec les boîtes, verres à l'encre, un assortiment de tablettes, et des livres de comptes en blanc de différentes espèces et grandeurs.

On y trouvera aussi des Cartes à jouer dites, du Grand Mogol, du Roi Henri, et de Merry Andrew.

JUST IMPORTED, from LONDON, in the Béth & Charlotte, Capt. Dickie, and to be Sold at the Printing-Office (CHEAP, FOR CASH ONLY) the following STATIONARY, by the Ream or Quire, viz.

SUPERFINE Imperial Paper, Royal, Medium, Demy, Thick and Thin Post, Thick and Thin Quarto Post gilt, plain, and black edg'd, Propatria, ditto gilt, Fool's Cap, fine and second Pott, Folio and Quarto Copy, Emboss'd, Marble, Blue and Blotting; Parchment, Bonnet Paste-Boards; Quills and ready made Pens, Ink-Powder (WARANTEED GOOD) red and black Sealing-Wax, ditto Wafers, Pounce and Pounce-Boxes, an Assortment of neat Pewter and Lead Ink-Stands, Leather, Fish-Skin, and Paper Ink-Cafes, Fountain-Pens, Ivory Knives and Folders, red Tape, Letter Files, black Lead Pencils, Steel-Cases for ditto, Paper Cases, Slates and Slate-Pencils, red Morocco and black Leather Pocket-Books, fine shining Sand and Sand-Boxes, Ink-Glasses; an Assortment of Memorandum-Books, BLANK BOOKS of various Sorts and Sizes, &c. &c.

Where also may be had, Great Mogul's, King Henry's, and Merry Andrew's Playing-Cards; a few Copies of Royal Calendars, for this present Year; Dilworth's Spelling-Books, Primers, &c.—Likewise, Blank Bonds, Powers of Attorney, Bills of Lading, Prentices Indentures, Seamen's Shipping Articles, &c.

VU que le vaisseau JEAN & RICHARD, Capitaine JEAN CROSER, a été engagé par Jacob Hagen et fils, Merchants de Londres, pour mettre à la voile dans le mois de Juillet dernier du port de Londres pour Québec, pour être chargé par les dits Jacob Hagen & fils, ou par leur facteur ou correspondant, On fait à favorir par le présent, tant à Jacob Hagen & fils, qu'à leur facteur ou correspondant, aussi bien qu'à toutes autres personnes que ce soit, que le dit vaisseau est arrivé à l'anse de Wolfe près de cette ville, le 15 du présent mois de Septembre, et que selon la convention il est resté à l'encre depuis le dit jour, prêt à recevoir à bord telles marchandises ou effets que le dit Jacob Hagen & fils, leur facteur ou correspondant, ou telles autres personnes que ce soit, veuillent charger pour le compte des dits Hagen & fils; Et l'on avertit en outre publiquement, que conformément à la convention, le dit vaisseau refera où il est maintenant mouillé à la dite anse de Wolfe, prêt à recevoir à bord, comme il est dit ci-dessus, pendant 40 jours à compter du 16 du présent mois, et qu'ensuite il fera voile pour Londres. — Date à Québec, ce 26 Septembre, 1769.

JEAN CROSER.